

PHILIPS

Fidelio

سماعات الرأس T2



دليل المستخدم

سجل منتجك واحصل على الدعم على الموقع الإلكتروني:

www.philips.com/support

المحتويات

13	7 إشعار	2	1 تعليمات السلامة المهمة
13	إقرار المطابقة	2	سلامة السمع
13	التخلص من المنتج والبطارية القديمة	2	معلومات عامة
13	إزالة البطارية المدمجة	4	2 سماعات أذن True اللاسلكية
14	التوافق مع EMF	4	محتويات الصندوق
14	المعلومات البيئية	4	الأجهزة الأخرى
14	إشعار الامتثال	4	نظرة عامة على سماعات أذن True اللاسلكية
16	8 العلامات التجارية	5	
17	9 الأسئلة المتكررة	6	3 البدء
		6	شحن البطاريات
		7	كيفية وضع سماعات الأذن
		7	تنزيل التطبيق
		7	عليك إقران سماعات الأذن مع جهاز البلوتوث الخاص بك للمرة الأولى
		8	أقرن سماعات الأذن مع جهاز البلوتوث الآخر
		9	4 استخدام سماعات الأذن
		9	توصيل سماعات الأذن بجهاز البلوتوث الذي لديك
		9	التحكم في ANC (خاصية إلغاء الضوضاء النشطة)
		10	تشغيل/إيقاف
		10	إدارة المكالمات والموسيقى
		10	المساعد الصوتي
		10	حالة مؤشر LED لسماعات الأذن
		11	حالة مؤشر LED لعلبة الشحن
		12	5 إعادة ضبط سماعات الأذن
		12	6 البيانات الفنية

1 تعليمات السلامة المهمة

سلامة السمع



خطر

- لتجنب إحداث ضرر بسمعك، يرجى تقليل وقت استخدام سماعات الرأس بصوت عالي وإعداد مستوى الصوت على مستوى آمن. فكلما زاد مستوى الصوت، قل وقت الاستماع الآمن.

تأكد من اتباع الإرشادات التالية عند استخدام سماعات الرأس.

- استمع بمستويات صوت مناسبة لفترات مناسبة من الوقت.
- أحرص على عدم ضبط مستوى الصوت على مستويات عالية بشكل متواصل حيث يؤثر ذلك على سمعك.
- لا ترفع مستوى الصوت عاليًا جدًا بحيث لا تسمع ما يدور حولك.
- يجب توخي الحذر أو التوقف مؤقتًا عن استخدام سماعات الرأس في المواقف التي يحتمل أن تكون خطيرة.
- يمكن أن يتسبب ضغط الصوت الزائد الناتج عن سماعات الأذن وسماعات الرأس في فقدان السمع.
- لا يُنصح باستخدام سماعات الرأس مع تغطية كلتا الأذنين أثناء القيادة وقد يكون ذلك غير قانوني في بعض المناطق.
- من أجل سلامتك، تجنب أي مشتتات ناتجة عن الموسيقى أو المكالمات الهاتفية أثناء قيادة سيارتك أو في البيئات الأخرى التي يحتمل أن تكون خطيرة.

معلومات عامة

لتجنب إحداث ضرر أو تعطل السماع:



- لا تُعرض سماعات الرأس لحرارة زائدة.
- لا تترك سماعات الرأس تسقط.
- يجب ألا تتعرض سماعات الرأس لتقطير المياه أو تآثرها. (راجع تقييم IP للمنتج المحدد)
- لا تترك سماعات الرأس تُغمر في المياه.
- لا تسمج سماعات الرأس عندما يكون الموصل أو المقبس مُبللاً.
- لا تستخدم أي مواد تنظيف تحتوي على الكحول أو الأمونيا أو البنزين أو مواد كاشطة.
- استخدم قطعة قماش مبللة ونظيفة لتنظيف سماعات الرأس - خاصة قنوات الصوت وفتحات الميكروفون - بانتظام وتجنب تراكم المواد مثل العرق أو شمع الأذن. في حالة ترك أي عرق أو قطرات ماء في قنوات الصوت أو فتحات الهواء أو فتحات الميكروفون، سينخفض مستوى الصوت مؤقتًا أو ينقطع تمامًا. لا يُعد هذا عيبًا. استخدم قطعة قماش ناعمة ومبللة لتجفيف سماعات الرأس جيدًا. أو بدلا من ذلك، أزل أطراف سماعة الأذن، وقم بقلب قنوات الصوت لأسفل وانقر برفق على سماعات الرأس خمس مرات على قطعة قماش جافة أو ما شابه ذلك لإزالة أي ماء متجمّع بالداخل.
- تأكد من جفاف سماعات الرأس تمامًا قبل شحنها واستخدامها. تجنب استخدام الضمادات الكحولية التي يتم التخلص منها أو مواد تنظيف أخرى.
- يجب ألا تتعرض البطارية المدمجة إلى حرارة شديدة مثل ضوء الشمس المباشر، أو حريق، أو شيء مشابه.
- في حالة تركيب البطارية بطريقة غير صحيحة، فقد يؤدي ذلك إلى خطر الانفجار. استبدلها ببطاريات من النوع نفسه أو من نوع مماثل فقط.
- للوصول إلى تقييم IP المحدد، يجب إغلاق غطاء فتحة الشحن.
- يمكن أن يؤدي التخلص من البطارية في نار أو فرن ساخن أو سحقها ميكانيكيًا أو قطعها، إلى حدوث انفجار. قد يؤدي ترك البطارية في بيئة محيطة ذات درجة حرارة عالية للغاية إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- قد ينتج عن تعريض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- قد يؤدي استبدال البطارية بنوع غير مناسب إلى إلحاق أضرار جسيمة بسماعات الرأس والبطارية (على سبيل المثال، في حالة بعض أنواع بطاريات الليثيوم).
- في حالة عدم استخدام سماعة الرأس لفترة طويلة، فستبدأ البطارية القابلة لإعادة الشحن في فقد شحنتها. وتجنب هذا الفقد، يُرجى شحن البطارية بالكامل مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة أشهر.

- لتجنب خطر نشوب حريق، لا يتم تزويد السماعات بالطاقة إلا من خلال مصدر طاقة خارجي ويجب أن يتوافق الخرج مع PS1 (بقدره خرج أقل من 15 وات).

درجات حرارة التشغيل والتخزين والرطوبة

- يرجى تخزين سماعة الرأس في مكان تتراوح درجة حرارته بين -20 درجة مئوية و50 درجة مئوية مع رطوبة نسبية تصل إلى 90%.
- يرجى تشغيل سماعة الرأس في مكان تتراوح درجة حرارته بين 0 درجة مئوية و45 درجة مئوية مع رطوبة نسبية تصل إلى 90%.
- قد يكون عمر البطارية أقصر في ظروف درجات الحرارة المرتفعة أو المنخفضة.

2 سماعات أذن True اللاسلكية



دليل التشغيل السريع



الضمان

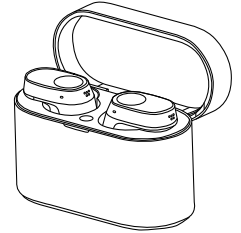


كتيب السلامة

تهانينا على شرائك، ومرحبًا بك في Philips! لتحقيق أقصى استفادة من الدعم الذي توفره شركة Philips، يرجى تسجيل منتجك على الموقع الإلكتروني www.philips.com/support. باستخدام سماعات رأس True اللاسلكية هذه من Philips، يمكنك:

- استمتع بإجراء مكالمات لاسلكيًا دون استخدام يديك بطريقة مريحة
- الاستمتاع والتحكم بالموسيقى لاسلكيًا
- التبديل بين المكالمات والموسيقى

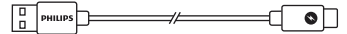
محتويات الصندوق



سماعات أذن Philips True اللاسلكية
Philips Fidelio T2



قطع أطراف الأذن x 5 أزواج

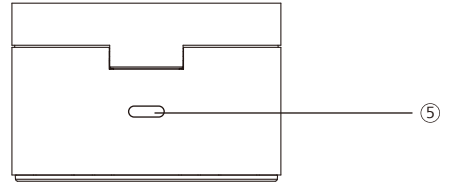
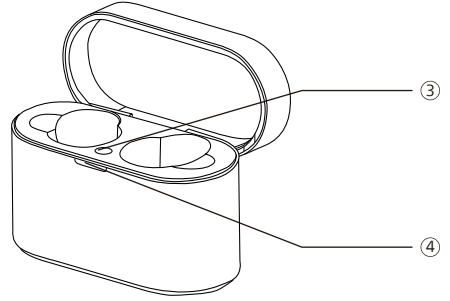
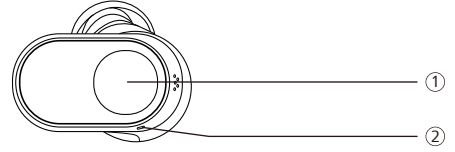


كابل شحن من النوع-C (يُستخدم للشحن فقط)

الأجهزة الأخرى

هاتف أو جهاز محمول (على سبيل المثال كمبيوتر محمول، جهاز لوحي، محولات البلوتوث، مشغلات MP3، وما إلى ذلك) التي تدعم البلوتوث والمتوافقة مع سماعات الرأس.

نظرة عامة على سماعات أذن True اللاسلكية



- ① لمس متعدد الوظائف (MFT)
- ② مؤشر LED (سماعات الأذن)
- ③ لمس إقران البلوتوث
- ④ مؤشر LED (حالة البطارية أو حالة الشحن)
- ⑤ منفذ شحن USB-C

3 البدء

شحن البطاريات

ملاحظة

- قبل استخدام سماعات الرأس، يرجى شحن البطارية لمدة ساعتين للاستمتاع بسعة البطارية المثالية وفترة استخدام أفضل.
- لا تستخدم سوى كابل شحن USB-C الأصلي لتجنب إحداث أي ضرر.
- يُرجى إنهاء مكالمتك قبل الشحن.

تلميح

- عادة، ما تستغرق عملية الشحن الكاملة ساعتين (لسماعات الأذن أو علبة الشحن) باستخدام كابل USB.

شحن لاسلكي

تحتوي علبة الشحن على ملف شحن لاسلكي مدمج. يمكنك شحن البطارية باستخدام شاحن لاسلكي أو أي جهاز آخر يعمل كشاحن لاسلكي.

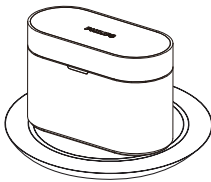
تنبيه

احتياطات الشحن اللاسلكي

- لا تضع علبة الشحن على الشاحن اللاسلكي عند وضع مواد موصلة للكهرباء، مثل الأجسام المعدنية والمغناطيسات، بين علبة الشحن والشاحن اللاسلكي.
- احتفظ بعلبة الشحن بعيداً عن درجات الحرارة المرتفعة ومصادر المياه. قد ترتفع درجة حرارة العلبة أثناء الشحن، وهذا أمر طبيعي.

شحن البطارية باستخدام شاحن لاسلكي.

- ضع سماعات الأذن داخل علبة الشحن
- أغلق غطاء علبة الشحن
- ضع علبة الشحن في منتصف الشاحن اللاسلكي
- عند اكتمال الشحن، أزل علبة الشحن من فوق الشاحن اللاسلكي



تلميح

- تعمل علبة الشحن كبطارية احتياطية مدمجة لشحن سماعات الأذن. وعندما تكون علبة الشحن مشحونة بالكامل، فيمكنها شحن سماعات الأذن بالكامل 3 مرات.

سماعات الأذن

- ضع سماعات الأذن داخل علبة الشحن.
- تبدأ سماعات الأذن في الشحن وبضوء مصباح مؤشر LED باللون الأزرق
- عند شحن سماعات الأذن بالكامل، وسينطفئ الضوء الأزرق



- يستغرق الشحن الكامل 4 ساعات عن طريق الشحن اللاسلكي.
- الشاحن اللاسلكي غير مرفق.

تنزيل التطبيق

امسح رمز QR/اضغط على الزر "تنزيل" أو ابحث عن "Philips Headphones" في متجر تطبيقات Apple أو Google Play لتنزيل التطبيق.

البدء



philips.to/headapp

يتيح لك تطبيق Philips Headphones التحكم في الموسيقى التي تستمع إليها. يمكنك تخصيص الصوت حتى تلائم تجربتك للاستماع للموسيقى والاتصال بمتطلباتك بشكل أفضل.

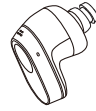
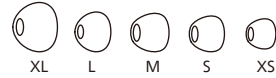
عليك إقران سماعات الأذن مع جهاز البلوتوث الخاص بك للمرة الأولى

- 1 تأكد من أن سماعات الأذن مشحونة وقيد إيقاف التشغيل.
- 2 افتح غطاء علبة الشحن، وستدخل سماعات الأذن في وضع الاقتران وتكون جاهزة للاتصال.
- ← تومض مؤشرات LED الموجود على سماعاتي الأذن بالضوء الأبيض والأزرق بالتناوب.
- ← سماعات الأذن الآن في وضع الإقران وجاهزة للإقران مع جهاز البلوتوث (على سبيل المثال هاتف محمول).
- 3 شغل وظيفة البلوتوث على جهاز البلوتوث الذي لديك.

كيفية وضع سماعات الأذن

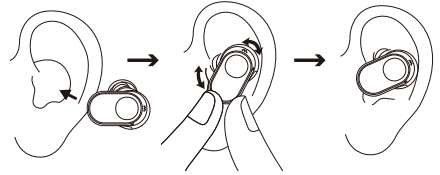
حدد أطراف الأذن المناسبة والمريحة لك سيوفر الطرف المناسب والمحكم أفضل جودة صوت وإلغاء للضوضاء.

- 1 اختبر طرف الأذن الذي يوفر لك أفضل صوت وراحة عند الارتداء.
- 2 5 أحجام من لأغطية أطراف الأذن المصنوعة من السيليكون: كبيرة جدًا، كبيرة، متوسطة، صغيرة، صغيرة جدًا.



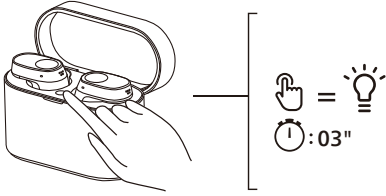
تركيب سماعات الأذن

- 1 تحقق من الاتجاه الأيسر أو الأيمن لسماعات الأذن.
- 2 أدخل سماعات الأذن في أذنك وأدبرها بلطف حتى يتم تثبيتها.



أقرن سماعات الأذن مع جهاز البلوتوث الآخر

إذا كنت ترغب في إقران جهاز بلوتوث آخر مع سماعات الأذن، ما عليك سوى وضعها في وضع الإقران (اضغط على الزر الموجود على اللعبة لمدة 3 ثواني على كل من جانبي كل من سماعتي الأذن وافتح الغطاء)، ومن ثم أبحث عن الجهاز الثاني باستخدام طريقة الإقران العادية.



ملاحظة

- تُخزن سماعات الأذن 4 أجهزة في الذاكرة. إذا كنت تحاول إقران أكثر من 4 أجهزة، فسيتم استبدال الجهاز الجديد مكان أول جهاز مقترن.

اتصال متعدد النقاط

اللاقتران

- يمكنك إقران سماعات الرأس مع جهازين، على سبيل المثال هاتف محمول وكمبيوتر محمول.
- التبدل بين الأجهزة
- يمكنك في أي وقت الاستماع إلى الموسيقى من جهاز واحد فقط.
- وسيُستخدم الجهاز الآخر لتلقي المكالمات الهاتفية.
- أوقف الصوت مؤقتًا على أحد الأجهزة ومن ثم ابدأ تشغيل الصوت من الجهاز الآخر.

ملاحظة

- عند بث الصوت من الجهاز رقم 1، سيؤدي تلقي مكالمات من الجهاز 2 إلى إيقاف تشغيل الجهاز رقم واحد مؤقتًا تلقائيًا. وسيتم تحويل المكالمات تلقائيًا إلى سماعات الرأس.
- وسيؤدي إنهاء المكالمات إلى استئناف التشغيل من الجهاز الأول تلقائيًا.

يرجى إقران سماعات الأذن مع جهاز البلوتوث الذي لديك، ومراجعة دليل مستخدم جهاز البلوتوث الخاص بك.

ملاحظة

- بعد التشغيل، إذا تعذر على سماعات الأذن العثور على جهاز بلوتوث تم الاتصال به من قبل، فسيتم التحول إلى وضع الإقران تلقائيًا.

يوضح المثال التالي كيفية إقران سماعات الأذن مع جهاز البلوتوث الذي لديك.

1 شغل وظيفة البلوتوث على جهاز البلوتوث الذي لديك، وحدد **Philips Fidelio T2**.

2 أدخل كلمة مرور سماعات الأذن "0000" (4 أصفار) إذا طلب منك ذلك. بالنسبة إلى الأجهزة التي تعمل بـ Bluetooth 3.0 أو أعلى، فلن تحتاج إلى إدخال كلمة مرور.



Philips Fidelio T2

سماعة أذن واحدة (وضع أحادي)

أخرج أيًا من السماعة اليسرى أو اليمنى من علبة الشحن من أجل الاستخدام الأحادي. سيتم تشغيل سماعة الأذن تلقائيًا.

ملاحظة

- أخرج السماعة الثانية من علبة الشحن وسيتم إقرانها مع السماعة الأخرى تلقائيًا.

4 استخدام سماعات الأذن

التحكم في ANC (خاصية إلغاء الضوضاء النشطة)

تمكين ANC

- يمكن تبديل أوضاع ANC المختلفة من خلال النقر المزدوج على سماعة الأذن اليسرى.
- يتم تنشيط وظائف ANC تلقائيًا عند وضع سماعة الأذن داخل الأذن.
- المس MFT مرتين، وسيتم التغيير إلى وضع التنشيط.
- المس MFT مرتين مرة أخرى، وسيتم إيقاف تشغيل وظيفة ANC.



تلميح

- سيؤدي إزالة سماعات الأذن إلى تنشيط وضع السكون تلقائيًا. عند وضع سماعات الأذن مرة أخرى، فستعود إلى وضع التنشيط.

المهمة	MFT	التشغيل
ANC قيد التشغيل	سماعة الأذن اليسرى	انقر مرتين
وضع التنشيط	سماعة الأذن اليسرى	انقر مرتين
ANC قيد الإيقاف	سماعة الأذن اليسرى	انقر مرتين
التشغيل السريع	سماعة الأذن اليسرى	استمر في اللمس بعد سماع الصافرة

توصيل سماعات الأذن بجهاز البلوتوث الذي لديك

- شغل وظيفة البلوتوث على جهاز البلوتوث الذي لديك.
- افتح غطاء علبة الشحن.
 - يومض مؤشر LED باللون الأزرق.
 - ستبحث سماعات الأذن عن آخر جهاز بلوتوث متصل ومن ثم تقوم بإعادة الاتصال به تلقائيًا. إذا لم يكن آخر جهاز متصل متاحًا، فستبحث سماعات الأذن عن الجهاز المتصل قبل الأخير وتعيد الاتصال به.

تلميح

- في حالة تشغيل وظيفة البلوتوث على جهاز البلوتوث الذي لديك، فعليك الانتقال إلى قائمة البلوتوث على الجهاز ومن ثم الاتصال بسماعات الأذن على الجهاز يدويًا.

ملاحظة

- في حالة فشل سماعات الأذن بالاتصال بأي جهاز بلوتوث خلال 3 دقائق، فسيتم إيقاف تشغيلها تلقائيًا لتوفير طاقة البطارية.
- في بعض أجهزة البلوتوث، قد لا يكون الاتصال تلقائيًا. في هذه الحالة، عليك الانتقال إلى قائمة البلوتوث على جهازك وتوصيل سماعات الأذن بجهاز البلوتوث تلقائيًا.
- في حالة عدم تلقي إشارة (موسيقى/مكالمة) لمدة 60 دقيقة حتى مع وجود اتصال بجهاز البلوتوث، فسيتم إيقاف تشغيل سماعات الأذن تلقائيًا لتوفير طاقة البطارية.

تشغيل/إيقاف

المهمة	MFT	التشغيل
تشغيل سماعات الأذن		أخرج سماعات الأذن من علبة الشحن لتشغيلها
إيقاف تشغيل سماعات الأذن		أعد سماعات الأذن مرة أخرى إلى علبة الشحن لإيقاف تشغيلها

المساعد الصوتي

المهمة	MFT	التشغيل
تشغيل المساعد الصوتي (Siri/Google)	سماعة الأذن اليمنى	المس مطولاً
إيقاف المساعد الصوتي	سماعة الأذن اليمنى	انقر مرة واحدة

إدارة المكالمات والموسيقى

التحكم في الموسيقى

المهمة	MFT	التشغيل
تشغيل الموسيقى أو إيقافها مؤقتاً	سماعة الأذن اليمنى	انقر مرة واحدة
المسار التالي	سماعة الأذن اليمنى	انقر ثلاث مرات
المسار السابق	سماعة الأذن اليسرى	انقر ثلاث مرات
مستوى الصوت +/-		عبر التحكم في الهاتف المحمول

التحكم في المكالمات

المهمة	MFT	التشغيل
التقط	سماعتنا الأذن اليمنى/ اليسرى	انقر مرة واحدة
تعليق مكالمة/ رفض مكالمة	سماعتنا الأذن اليمنى/ اليسرى	انقر مرتين

حالة مؤشر LED لسماعات الأذن

حالة سماعات الأذن	المؤشر
سماعات الأذن متصلة بجهاز البلوتوث	يومض مؤشر LED باللون الأبيض كل ثانية
سماعات الذن جاهزة للإقران	يومض مؤشر LED باللون الأزرق والأبيض على التناوب
سماعات الأذن قيد التشغيل وليست متصلة بجهاز بلوتوث	يومض مؤشر LED باللون الأبيض كل ثانية (إيقاف تشغيل تلقائي كل 3 دقائق)
مستوى البطارية منخفضة (سماعات الأذن)	يومض مؤشر LED ثلاث مرات باللون الأزرق كل 5.5 ثوان
البطارية مشحونة بالكامل (جاري شحن العلبة)	راجع مؤشر LED لعلبة الشحن

حالة مؤشر LED لعلبة الشحن

عند الشحن	المؤشر
البطارية منخفضة	يضيء مؤشر LED باللون البرتقالي
بطارية مشحونة نسبيًا	يضيء مؤشر LED باللون الأبيض

قيد الاستخدام أو الغطاء مفتوح	المؤشر
البطارية منخفضة	الوميض باللون البرتقالي ببطء لمدة 4 مرات
بطارية مشحونة نسبيًا	يومض مؤشر LED باللون الأبيض كل 5 ثوان

5 إعادة ضبط سماعات الأذن

إذا واجهت مشكلة في عملية الإقران أو الاتصال، يمكنك اتباع الإجراء التالي لإعادة ضبط سماعات الأذن الخاصة بك على الإعدادات الافتراضية للمصنع.

- 1 على جهاز البلوتوث الذي لديك، انتقل إلى قائمة البلوتوث واحذف **Philips Fidelio T2** من قائمة الأجهزة.
- 2 أوقف تشغيل وظيفة البلوتوث على جهاز البلوتوث الذي لديك.
- 3 أعد سماعات الأذن إلى علبة الشحن وفتح الغطاء.
- 4 المس الزر الموجود على العلبة مرتين.
- 5 اتبع الخطوات الموضحة في "استخدام سماعات الأذن - توصيل سماعات الأذن بجهاز البلوتوث الذي لديك".
- 6 أقرن سماعات الأذن مع جهاز البلوتوث الذي لديك، وحدد **Philips Fidelio T2**.

في حالة عدم استجابة سماعات الأذن، يمكنك اتباع الخطوة التالية لإعادة ضبط سماعات الأذن.

- اضغط مع الاستمرار على للمس متعدد الوظائف لمدة 10 ثوانٍ.

6 البيانات الفنية

- وقت تشغيل الموسيقى (ANC قيد التشغيل): 9 + 27 ساعة
- وقت تشغيل الموسيقى (ANC قيد الإيقاف): 10 + 30 ساعة
- وقت وضع الانتظار: 200 ساعات
- وقت الشحن: 2 ساعات
- بطارية ليثيوم أيون 75 مللي أمبير/الساعة على كل سماعة أذن، بطارية ليثيوم أيون 650 مللي أمبير/الساعة على علبة الشحن
- إصدار البلوتوث: 5.3
- ملفات تعريف البلوتوث المتوافقة:
- HFP (ملف تعريف الاستخدام حر اليدين)
- A2DP (ملف تعريف التوزيع المتقدم للصوت)
- AVRCP (ملف تعريف التحكم عن بُعد في الصوت والفيديو)
- ترميزات الصوت المدعومة: LDAC، وAAC، وSBC، وLC3
- نطاق التردد: 2.480-2.402 جيجا هرتز
- طاقة البث: > 10 ديسيبل ميلي وات
- تردد التشغيل: 110-205,000 هرتز
- الحد الأقصى لقوة المجال الأفقي: 11.3 ديسيبل أمبير/م (62.8 ديسيبل فولت/م)
- نطاق التشغيل: ما يصل إلى 10 أمتار
- إيقاف التشغيل التلقائي
- منفذ USB-C للشحن
- شحن Qi لاسلكي
- تحذير البطارية المنخفضة: متوفر

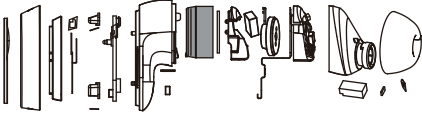
ملاحظة

- المواصفات عرضة للتغيير دون إخطار.

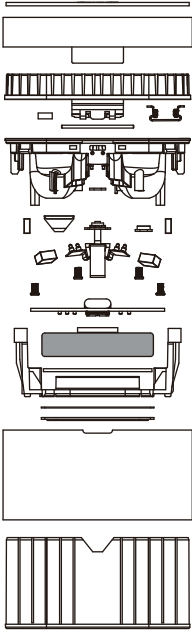
إزالة البطارية المدمجة

إذا لم يكن هناك نظام تجميع/إعادة تدوير للمنتجات الإلكترونية في بلدك، فيمكنك حماية البيئة عن طريق إزالة البطارية وإعادة تدويرها قبل التخلص من سماعات الرأس.

- تأكد من أن سماعات الرأس غير متصلة قبل إزالة البطارية.



- تأكد من أن علبة الشحن مفصول عن كابل شحن USB قبل إزالة البطارية.



إقرار المطابقة

بموجب هذا، تعلن شركة MMD Hong Kong Holding Limited أن هذا المنتج متوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة من توجيه الأجهزة اللاسلكية UK Radio Equipment و 2014/53/EU Regulations SI 2017 No 1206. يمكنك العثور على إعلان المطابقة على www.philips.com/support.

التخلص من المنتج والبطارية القديمة



تم تصميم منتجك وتصنيعه باستخدام مواد ومكونات عالية الجودة يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها.



يعني هذا الرمز الموجود على المنتج أن التوجيه الأوروبي 2012/19/EU يشمل هذا المنتج.



يعني هذا الرمز أن المنتج يحتوي على بطارية مدمجة قابلة لإعادة الشحن ويغطيها التوجيه الأوروبي 2013/56/EU ولا يمكن التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية. ننصحك بشدة أن تأخذ منتجك إلى نقطة تجميع رسمية أو إلى مركز خدمة Philips ليقوم موظف مؤهل بإزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن. تعرف على نظام التجميع المنفصل المحلي للمنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات القابلة لإعادة الشحن. واتبع القواعد المحلية ولا تتخلص من المنتج والبطاريات القابلة لإعادة الشحن مع النفايات المنزلية العادية. يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة والبطاريات القابلة لإعادة الشحن على تجنب النتائج السلبية على البيئة وصحة الإنسان.

التوافق مع EMF

يتوافق هذا المنتج مع جميع المعايير واللوائح المعمول بها فيما يتعلق بالتعرض للمجالات الكهرومغناطيسية.

المعلومات البيئية

تم التخلص من جميع مواد التعبئة غير الضرورية. لقد حاولنا أن نجعل العبوة سهلة الفصل إلى ثلاث مواد: الورق المقوى (الصندوق)، رغوة البوليسترين (العازلة) والبولي إيثيلين (الأكياس، ورقة الرغوة الواقية). يتكون نظامك من مواد يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها إذا قامت شركة متخصصة بتفكيكها. يرجى مراعاة اللوائح المحلية المتعلقة بالتخلص من مواد التعبئة والتغليف والبطاريات المستنفدة والأجهزة القديمة.

إشعار الامتثال

يتوافق الجهاز مع لوائح لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)، الفقرة 15. يخضع التشغيل إلى الشرطين التاليين:

1. لا يجوز أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار، و
2. يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله، بما في ذلك التداخل الذي قد يؤدي إلى تشغيل غير مرغوب فيه.

لوائح لجنة الاتصالات الفيدرالية

تم اختبار هذا الجهاز وثبت توافقه مع قيود الأجهزة الرقمية من الفئة ب بموجب الفقرة 15 من لوائح لجنة الاتصالات الفيدرالية. وقد تم وضع هذه الحدود لتوفير قدر معقول من الحماية ضد التداخل الضار عند تشغيل الجهاز في بيئة سكنية. ويقوم هذا الجهاز بتوليد طاقة ترددات لاسلكية واستخدامها ومن الممكن أن يشعها، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقاً لدليل الإرشادات، فإنها قد تؤدي إلى حدوث تداخلات ضارة للاتصالات اللاسلكية.

ومع ذلك، لا يوجد ضمان بعدم حدوث التداخل في حالة التركيب في ظروف معينة. وفي حال تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار لاستقبال أجهزة الراديو أو التلفاز، وهو ما يمكن تحديده من خلال إيقاف تشغيل الجهاز ومن ثم تشغيله، فيفضل أن يقوم المستخدم بمحاولة تصحيح التداخل باتباع واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:

- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير مكانه.
- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمقبس تيار كهربائي على دائرة مختلفة عن تلك المتصل بها جهاز الاستقبال.
- استشارة الموزع أو فني راديو/تلفاز متخصص للحصول على المساعدة.

بيان التعرض للإشعاع من لجنة الاتصالات الفيدرالية:

يتوافق هذا الجهاز مع حدود التعرض للإشعاع التي حددتها لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) في بيئة غير خاضعة للرقابة. يجب ألا يتم وضع جهاز الإرسال هذا في الموقع نفسه أو تشغيله بالاقتران مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

تنبيه: يتم تحذير المستخدم من أن التغييرات أو التعديلات التي لم تتم الموافقة عليها صراحة من قبل الطرف المسؤول عن الامتثال يمكن أن تبطل سلطة المستخدم في تشغيل الجهاز.

كندا:

يحتوي هذا الجهاز على جهاز (أجهزة) إرسال/مستقبل (مستقبلات) مفعلة من الترخيص وتتوافق مع خدمة RSS المعفاة من الترخيص الخاصة بمؤسسة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا. يخضع التشغيل إلى الشرطين التاليين: (1) لا يجوز أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار. (2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل، بما في ذلك التداخل الذي قد يؤدي إلى تشغيل غير مرغوب فيه.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

بيان التعرض للإشعاع من لجنة الاتصالات في كندا:

يتوافق هذا الجهاز مع حدود التعرض للإشعاع التي حددتها لجنة الاتصالات في كندا في بيئات غير خاضعة للرقابة. يجب ألا يتم وضع جهاز الإرسال هذا في الموقع نفسه أو تشغيله بالاقتران مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

8 العلامات التجارية

بلوتوث

تُعد علامة كلمة بلوتوث والشعارات علامات تجارية مُسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لمثل تلك العلامات من قبل شركة MMD Hong Kong Holding Limited هو بموجب ترخيص. تُعد العلامات التجارية الأخرى والأسماء التجارية مملوكة لمالكيها المعنيين.

Siri

Siri هي علامة تجارية لصالح شركة Apple Inc. المُسجلة في الولايات المتحدة وبلدان أخرى.

Google

Google وGoogle Play علامات تجارية لصالح شركة Google LLC.

9 الأسئلة المتكررة

يتم توصيل سماعات الأذن التي تعمل بتقنية البلوتوث بهاتف محمول مزود بتقنية البلوتوث، ولكن يتم تشغيل الموسيقى فقط على مكبر صوت الهاتف المحمول. راجع دليل المستخدم على هاتفك المحمول. حدد الاستماع إلى الموسيقى من خلال سماعات الأذن.

جودة الصوت رديئة ويمكن سماع ضوضاء عالية.

- جهاز البلوتوث خارج النطاق. قلل المسافة بين سماعات الأذن وجهاز البلوتوث، أو أزل العوائق الموجود بينهما.
- اشحن سماعات الأذن.

تكون جودة الصوت رديئة عند البث من هاتف محمول، أو تكون بطيئة جدًا أو لا يعمل البث على الإطلاق.

تأكد من أن هاتفك المحمول لا يدعم HFP (أحادي) فحسب، بل يدعم أيضًا A2DP وهو متوافق مع BT4.0x (أو أعلى) (راجع "البيانات الفنية" في الصفحة 12).

يرجى تنظيف سماعات الرأس بانتظام.

- استخدم قطعة قماش مبللة ونظيفة لتنظيف سماعات الرأس - خاصة قنوات الصوت وفتحات الميكروفون - بانتظام وتجنب تراكم المواد مثل العرق أو شمع الأذن.
- في حالة ترك أي عرق أو قطرات ماء في قنوات الصوت أو فتحات الهواء أو فتحات الميكروفون، سينخفض مستوى الصوت مؤقتًا أو ينقطع تمامًا. لا يعد هذا عيبًا. استخدم قطعة قماش ناعمة ومبللة لتجفيف سماعات الرأس جيدًا. أو بدلا من ذلك، أزل أطراف سماعة الأذن، وقم بقلب قنوات الصوت للأسفل وانقر برفق على سماعات الرأس خمس مرات على قطعة قماش جافة أو ما شابه ذلك لإزالة أي ماء متجمّع بالداخل.
- تأكد من جفاف سماعات الرأس تمامًا قبل شحنها واستخدامها. تجنب استخدام الضمادات الكحولية التي يتم التخلص منها أو مواد تنظيف أخرى.

يتعذر تشغيل سماعات الأذن التي تعمل بالبلوتوث.

مستوى البطارية منخفض. اشحن سماعات الأذن.

يتعذر إقران سماعات الأذن التي تعمل بالبلوتوث مع جهاز البلوتوث الخاص بي.

خاصية البلوتوث مُعطلة. يرجى تفعيل خاصية البلوتوث على جهاز البلوتوث الذي لديك وتشغيل جهاز البلوتوث قبل تشغيل سماعات الأذن.

عملية الإقران لا تعمل.

- ضع كلتا سماعات الأذن داخل علبة الشحن.
- تأكد من تعطيل وظيفة البلوتوث على أي من أجهزة البلوتوث المتصلة.
- على جهاز البلوتوث، احذف "Philips Fidelio T2" من قائمة البلوتوث.
- عليك إقران سماعات الأذن (راجع "عليك إقران سماعات الأذن مع جهاز البلوتوث الخاص بك للمرة الأولى" في الصفحة 7).

يتعذر على جهاز البلوتوث العثور على سماعات الأذن.

- قد تكون سماعات الأذن متصلة بجهاز مقترن مسبقًا. أوقف تشغيل الجهاز المتصل أو انقله خارج النطاق.
- ربما تمت إعادة ضبط عملية الاقتران أو تم إقران سماعات الأذن مسبقًا بجهاز آخر. عليك إقران سماعات الأذن بجهاز البلوتوث مرة أخرى كما هو موضح في دليل المستخدم. (راجع "عليك إقران سماعات الأذن مع جهاز البلوتوث الخاص بك للمرة الأولى" في صفحة 7).

يرجى شحن سماعات الرأس بانتظام.

في حالة عدم استخدام سماعة الرأس لفترة طويلة، فستبدأ البطارية القابلة لإعادة الشحن في فقد شحناتها. ولتجنب هذا الفقد، يُرجى شحن البطارية بالكامل مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة أشهر.



© 2023 MMD Hong Kong Holding Limited. جميع الحقوق محفوظة.
المواصفات عرضة للتغيير دون إخطار. Philips و Philips Shield Emblem
علامات تجارية لصالح شركة
Koninklijke Philips N.V. وتستخدم بموجب ترخيص. تم تصنيع هذا
المنتج وبيعه من خلال شركة MMD Hong Kong Holding Limited أو
إحدى الشركات التابعة لها، و MMD Hong Kong Holding Limited هي
الضامن فيما يتعلق بهذا المنتج. قد تكون جميع أسماء الشركات والمنتجات
الأخرى علامات تجارية لشركاتها المعنية.

